

報日環循

壹 拜 禮

光緒七年辛巳七月廿一日

西曆一千八百八十一 年八月十五號

雜貨行情

每打	每碼	合每
天青羽絨廿五員至卅五員五 白袈紫布六毫三 袈紫羅九毫二 什色閃巾六毫四 什色花羽綢四員六至四員五五 素羽綢五員至五員四三 龍頭紅畢機七員八 喬鹿紅畢機七員七至七員六五 壹號金頭呢二員八至二員九 上衣着呢壹員六 鷄蹩紅絨六毫九 棉羊絨一員零二五至九毫八 雙工絨七毫二至七毫四 全毛厚佛蘭絨四毫四 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五 尺二黑硬剪絨壹毫七至壹毫六五 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五 十磅洋氈四員六五 十二磅洋氈五員七 十三磅洋氈六員二 金山水銀現每担五十七員八 玻璃片三員至二員九五 正紋噠青綢二十壹員至廿員零五 威仁噠青綢二十員至二十員零一 青銅片小板二十員零七五 日本花巾二十四員五至二十四員 白帶六員七至六員八 印噠黑鉛五員三至五員三五 吼黑鉛五員二五至五員三五 瑞國軟礮鐵四員三 線圓鐵枝二員七至二員六五 英國查大鐵枝二員三五至二員二五 集港查大鐵枝二員二至二員一五 英國鐵線土至廿張六員五五 集港鐵線土至廿張六員五五 英國方圖鐵二員二五至二員三 集港方圖鐵二員二至二員二五 英國軟白鐵五員二至五員三 集港硬白鐵五員二至五員壹 佛山馬甲鐵二員三至二員三五 佛山中馬甲鐵二員二至二員一七 英國鋼三員六至三員五 瑞國鋼四員至四員二 雲南錫二十四員至十四員五 豐興錫二十八員五至二十八員 臺灣樟腦十八員五至十九員 洋燭六員二五至六員四 日本硫磺二員至壹員八 公厘角三千五百員至三千壹百五員 灰粉三百員至三百二十五員		

原桶生油四兩七至四兩九  
 上火車米壹員八壹至一員八二  
 中火車米一員六至壹員六三  
 一號安南占米壹員七五至壹員八  
 安南更米一員五八至壹員六  
 火車安南更米一員六五至一員六  
 一號安南更米一員六六至壹員六三  
 勝包壹占朴一員九八至二員  
 火車占米一員八五至壹員九  
 鰲黃七十五員至七十七員  
 綠荳二員至壹員九五  
 正山荳蔻壹百五十員至百四十員  
 上奇白糖六員至六員壹  
 中奇白糖五員九至五員八  
 海口赤糖三員八至三員九五  
 貢粉糖五員三至六員  
 二白糖五員五至五員四  
 福州冰糖九員至九員壹  
 石龍冰糖八員八至八員七  
 寧絲六員八至七員  
 新白壳豆二員零三至二員零五  
 黑皮青肉荳二員七至二員六八  
 新黃荳二員一至一員八  
 新青荳壹員九五至員九  
 黑胡椒十二員至十一員八  
 白胡椒十五員至十五員五  
 大山紅蕉三兩二至三兩一五  
 細粉五十磅一員四五至壹員五  
 日本白蠟十三員至十四員二  
 黃蠟四十員至四十六員  
 四川白蠟百零二員至百零三員  
 梨子檳榔十五員八至十五員八五  
 花旗紅肉參二百九十員至三百六十員  
 江北金菜六員五至六員七五  
 河南金菜六員五至七員五  
 大菜十八員至十七員  
 書信三十六員至三十八員  
 日本線面四員二至四員四  
 花旗白肉參二百五十六員  
 樹皮七毫五至八毫五  
 沙藤二員八五至四員九  
 川耳四十員三十八員五  
 新山木耳十七兩至十七兩五  
 呂宋蘇木一員七五至壹員九  
 魚絲四百二十員至壹壹十員  
 東洋參九十七員至壹百零六員  
 冰片大面三千零員至三千零八十員  
 二面二千五員至二千三百三員

各公司股份行情

辛巳年七月二十一日

日本大鰻魚卅九員至三十七員五  
金山鮑魚九員七至九員五五  
日本魷魚有骨卅三員至廿二員五  
無骨十六員五至十五員五  
對州魷魚三十五員至三十二員  
海參三十員至五十五員  
火腿十八兩至十七兩七  
茶腿三十一兩至二十九兩五  
中瓜子四員九至五員三  
錦瓜子四員七至四員五  
薯粉一兩六至一兩六五  
白尾魚四員五至四員四  
黑尾魚三員八至三員六  
江瑤柱百二十員至百廿五員  
南花核四員二至四員三  
暹花核四員一至四員二  
上白燕二千二百五員至二千一員  
中白燕一千八員至一千六百五員  
紅燕窩壹千七百五員至壹千五百員  
上毛燕一百二十員至一百三十員  
中毛燕八十八員至七十五員

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百零四員  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千六百廿五員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千七百員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五員  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值八百二十兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百壹十二員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值壹千員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百九十五員  
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加五十六員  
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加三十壹員  
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值每百六十二員  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十二員  
香港酒店公司每股本銀一百員每百現價值九十七員五  
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實  
二八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
威多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢七十七員未定  
於仁輪船公司每股現價值未定



報

西報謬談 本港西字報云由旅居穗垣友人訪得一事乃從古所未有之奇也緣有婦人與某寺僧相通婦之子年已長大而僧尙不知避嫌每伺夜間則至婦屋與尋舊好婦之子以人言嘖嘖時以微詞相諷欲僧歛迹致觸母怒遂思設計以害之僧爲爲就呈詞囑婦徑赴地方官認其子之不孝經官傳訊盡得其實乃命禁其子於獄中而傳諭與婦知謂此不孝子業已杖斃可市棺來領屍歸葬婦市棺至官詢以何人代購者婦答家貧無貲賴某寺僧發慈悲心施與之耳官卽命傳僧至詰曰此棺汝所施乎僧曰然官曰吾聞行方便者事必週好施與者情必盡今察此棺如許短窄實不能容毋乃爲善不空閒心殊歉乎盍易其大者來僧無詞以對又難以推諉乃再往市一棺至官卽命差役將僧納諸棺中昇諸郊外掘穴埋之而飭婦帶子回家云按此乃好事者之言且謂南邑尊徐明府在某縣任內事也究其實皆子



## 敬

虛烏有者耳而西報則又以爲穩垣近事焉言之確確竟信爲真抑何道聽塗說乃爾耶夫省港相距非遙朝發夕至傳聞尙復如此遑聞邈遠者耶昔人云作史須具三長才也學也識也嗚呼識豈易言者哉

命案續聞 昨錄亨亨由船面墮於艙內以致殞命十九日經官復在巡理府審訊有鄭登赴案供稱是日曾與死者同在保路尊士煤船挑運煤斤此時天色昏暗狂風怒號加以細雨霏微船板諸濕滑不可行死者偶失足墜下艙內我見之遂大聲喊救有數人至將死者扶起尙能言語頻稱週身痛苦異常即昇之回屋計自船面至艙約有西尺二十尺據西差茂的臣供稱到煤船查驗覺艙內黑暗其高約二十餘尺又是船之副司事供稱當我指示各舵工起油之時偶聞人跌之聲且各挑夫亦喧嚷不已急往察看則見死者已僵仆艙內矣初時覺無大傷惟脊有些瘀腫痕厥後昇之回屋則聞未幾氣絕矣陪審人員乃判偶然斃命與人無尤後又提訊馮妹溺死一案有死者之父馮堅高赴案供稱十五朝約七點鐘當朝飯時不見其回疑溺於海中即時撈救但渺無踪跡越兩點鐘見死者之屍浮起始令人昇至醫院陪審人員亦判偶然溺死將案註銷○毆打官差 西人渣理士乞氈英國亞士輪船之司火者也因毆打官差且不给轎資被控於案轎夫到堂供稱於大鐘樓處被告乘其轎直往東街某娼寮令其少俟越兩點鐘被告出復乘轎至機利文街少息片時昇至大鐘樓被告不给工錢故昇至第五號差館索費仍不肯給因告差取之耳差到案供稱於禮拜二晚當值之期轎夫來告被告不给轎資我向前與言彼反肆行毆擊有別差聞警從而助我亦爲被告毀其纏頭之布其悍也如此後再有兩差來方拘至差館官因判罰銀二圓或繫獄四日并罰銀三圓以賠差纏頭布值否則監禁二日又罰銀四毫爲轎資若不完繳繫獄一日○驗屍續聞 前余培之屍已經屈君當堂驗審兩次十七日復在巡理府審訊按其屍乃自海撈起初由一小童覓得其屍浮於九江埔頭側遂報知巡差昇上醫院查其身體並無損傷且無証據後差人查問其因何致死亦無音耗故諸陪審人員判云此屍浮於水面莫知死由可即註銷完案云○毆打被罰 黃泰春米人也因毆區楊被控於案被告供稱非有意毆之偶然失手耳官判罰銀四毫或繫獄二日又鍾珍因毆梁義被控於案原告供稱被告向我取銀答以無有遂奉老拳因與之鬥實不識其人也官判罰銀五十仙士否則監禁苦工三日

惜

**火船前安南**  
啟者本號有火船一隻名巴林標古準七月十四日落貨改期廿壹日開行直往安南埠如貴客附貨搭船者請至本行面議價甚相宜此佈  
辛巳年七月初九  
同記公司啟

**火船往新金山**  
啟者本行有火船壹只名晚苗準期七月廿壹日開行前往新金山雪厘浪厘濱等埠如貴客搭船附貨者祈請至本行面議  
辛巳年 七月  
初四日 三三  
初行公司啟

**火船往新金山**  
啟者本行寶雲火船準期又七月十七日啟行前往新金山砂打雲谷當庇厘士濱雪梨浪厘濱等埠如貴客搭船附貨者祈請至本行面議  
辛巳年 七月  
十七日 三三  
初行公司謹啟

**帆船往**  
茲本行有帆船一隻名伊士巴連士準期早日開行前往衣衣老老準如貴客欲付貨搭船者請至本行面議價甚相宜  
辛巳年 七月  
十七日 一五  
廉美洋行謹啟

**往神戶橫濱**  
啟者本公司火輪船名彌吉打孖路準期二十壹日到港訂期廿六日早六點啟行前往神戶橫濱接連長崎湘管等埠倘寶號附貨搭船者祈請至中環海傍初行公司左便本行面議特此佈聞  
光緒 七年 八月  
日本三菱火輪船公司謹啟

**帆船前**  
啟者本號今有快捷堅固二枝半桅花旗夾板船一只名升爾路准七月初一日落貨至廿八日開行前往鳥約準如 富客欲搭船附貨者請至本行面議此船能保一號燕梳 本號在上環永樂街門牌第七十一號  
辛巳六月  
三十日 逢源號啟

**火船前**  
啟者本號茲有堅固火船一隻名順利準期閏七月初旬落貨至初十日啟行前往鳥約大埠如 貴客附貨搭船者請至本號面議  
辛巳年六月三十  
日 逢源號 啟

**往海口北海**  
啟者本號有火船一只名鴉林庇准廿二日落貨至廿五日開行前往海口北海海防如貴客付貨搭船者請至本號面議是荷  
辛巳年 七月  
初十日 三三  
上環逢源號啟

**火船前安南**  
啟者本號有火船一隻名巴林標古準七月十四日落貨改期廿壹日開行直往安南埠如貴客附貨搭船者請至本行面議價甚相宜此佈  
辛巳年七月初九  
同記公司啟

字

安 甚相宜此佈  
 辛巳年七月初九  
 同記公司啟  
 南  
 山 辛巳年七月初四日  
 三士  
 初行公司啟  
 等  
 山 辛巳年七月十七日  
 三士  
 初行公司謹啟  
 等  
 衣 辛巳年七月十七日  
 一士  
 廉美洋行謹啟  
 老  
 等 光緒七年七月十四日  
 日本三菱火輪船公司謹啟  
 埠  
 糸 號在上環永樂街門牌第七十一號  
 辛巳六月三十日  
 逢源號啟  
 埠  
 糸 面議  
 辛巳年六月三十日  
 逢源號啟  
 埠  
 防 辛巳年七月初十日  
 三士  
 上環逢源號啟  
 南

紙

茲者於七月廿壹日禮拜  
壹下午兩點鐘在灣仔海  
旁謙信貨倉有上落吊燈  
二百只柱燈六百只出投  
如貴客欲投者請至該處  
看貨議價以價高者得現  
銀交易下槌之後若有錯  
漏買主自理特此佈聞  
辛巳年七月十八日午主  
拍賣人末士笠謹啟

茲者改期七月廿二日  
禮拜二上午十壹點鐘  
在太古行貨倉有洋紗  
出投以價高者得現銀  
交易限議即日出清  
貴客看貨議價下槌之  
後若有錯漏買主自理  
特此聲明  
光緒七年七月十八日  
香港曉士力謹啟

啟者本公司於本月廿壹日即禮  
拜壹下午三點在灣仔海旁街味  
也貨倉有花旗檯燈廿三箱共二  
千只玻璃檯燈三十一箱每只四  
寸燭又十五箱每只五寸燭又六  
寸三箱每只六寸燭出投 貴客  
欲投者請至看貨議價下槌之後  
若有錯漏買主自理特此聲明  
光緒七年 年 月 日  
拍賣人末士笠謹啟

皇后大街五十九號公昌隆生藥  
生意原日譚少堂譚旭堂岑彪  
岑楚母合股今譚旭堂岑楚母岑  
啟彪志圖別業將股份項與譚少  
堂承受所有收支數目歸譚少堂  
支理日後生意盈虧亦與譚旭堂  
岑楚母岑啟彪無涉倘譚旭堂有  
與各親友賒借揭項等歸伊自己  
名下支結  
光緒七年 年 月 日  
譚少堂謹啟

啟者本行有火  
船壹隻名福建  
准廿一日下午  
五點開行前往  
汕頭廈門福州  
如貴客欲附貨  
搭船者請至本  
行面議  
辛巳年七月二十  
日  
德忌厘士行啟

茲本行火船名廣  
東準期七月二十  
一日正午十二點  
開行往汕頭廈門  
福州如 貴客欲  
付貨搭船者請到  
本行面議此佈  
辛巳年 七月  
十九日  
德忌厘士行啟

茲本行有火船一  
只名亞澤士約開  
七月初三日開行  
前往星架坡庇能  
倫頓蘇士如 貴  
客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
辛巳年三月  
七月二十日  
太古洋行啟

功

拍賣人末士笠謹啟  
香港曉士力謹啟  
七月二十  
拍賣人末士笠謹啟  
七月十七日  
譚少堂謹啟  
德忌厘士行啟  
德忌厘士行啟  
太古洋行啟

德

**譚廣** 華之育嬰英之福蔭無非滋生種德助天生成之一念也今佛山豆鼓巷宜春堂譚廣濟燕窩肥兒代乳粉能無乳而有乳轉有危而無危功能開胃健脾寧神壯體固精益腎甘淡清甜每兩原價三分今減至二分半價廉功高老幼通用約食半月氣血充足肥壯潤顏子庚辰年添一子無乳得友人指引向該店採買日夜嚼之寢寐安然精神日益母子俱安奇術冠世權同再造因感其效不忘其功特立數行廣傳其巧倘有親朋得兒無乳者不妨試之真有補天扶元之力老而還少之功言之非誣試之可也尚須廣傳藉福無疆矣 一舖在湖北漢口黃陂街開張 寄在省城油欄門永昌隆毛領店 香港上環街市口大馬路文盛紙店 江門聚興街合隆蔴店 新會城內大新街公昌紙店城外河南街泰昌銀店發兌順邑伍慧生敬題

**乳粉**

**軍營** 隨營醫生聾耳陳原名桂芳自江南凱旋後在本籍南海四堡大瀝行世自咸豐九年分枝一棧在羊城十三甫復在靖遠街設棧精製各項蠟丸兼辦各港埠外科跌打各等膏丹丸散藥酒膏藥俱係 祖傳秘方修煉是以藥到奏效萬無一失所醫內外大小各症心存濟人欲垂久遠不敢苟且悞人自損世業向蒙 官商賜顧大用大效小用小效屢贈扁額仰荷品題遠近週知中外馳名現將靖遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦復着小兒在羊城十七甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有負本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永有悞本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨問時小兒均能領教子侄夥件賒借向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明 光緒七年 五月 醫生聾耳陳香圃氏謹白

**聾耳**

**陳香圃氏**

**告白**

**濟燕**

**窩肥**

**兒代**

**乳粉**

**火船** 啟者本公司火船名加力改期鐘開行前往舊金山正埠接連洲諸國路經日本橫濱往舊金山脚銀五十員往橫濱準收銀肆倫半者則取水脚六十五員祇由舊金山每禮拜有舟開行前一日午刻截收小件包箱則永無失漏之虞並船師人役各出耐貨搭客祈至本公司面議大辛巳年七月初六日 東西輪船

無

爭料城內大新街公昌紙店城郊河南街泰昌鋪店發兌應邑伍慧生敬題  
光緒七年五月  
醫生龍耳陳香圃氏謹白  
辛巳年七月初六日  
東西輪

量

**承** 上環文咸街門牌第一百二十六號永成號藥材生意原日係陳文甫李維顯關紹祥同利堂李佐邦和記號天德堂關禮廷黃佳兄等合併同做生意茲因同利堂李維顯天德堂李佐邦關禮廷關紹祥黃佳兄和記號等志圖別業自原將各名下股份頂與陳文甫承理於本月初十日交易清楚並無少欠所有舖底家私什物貨物賬項俱歸陳文甫收結日後生意興隆與同利堂等無涉特此佈告  
光緒七年七月十二日陳文甫告白

**白**

**告** 啟者去年八月初一日弟經手再與和記公司合萬和豐公司續增第七款原約經已遺失如有四方君子拾得送回觀海樓即謝花紅銀五十圓此帖是實  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

**寓** 余前在省港專醫眼科兒科於戊寅年遠遊江浙今旋仍寓香港上環百步梯下與楊學秋牙科先生全寓凡有男婦患眼膜翳點內外一切眼症小兒驚疳吐瀉痲痘幼科方脈如患者請至本寓診視佈聞  
擅理瘰癧痰火血症  
蔡芝泉謹白

**應** 婦人難產三四日危在旦夕妙方 白芷一錢炒黑 百草霜一錢 共研細末另用當歸五錢煎湯沖服即出○誤食洋烟妙方 藜蘆五錢 甘草五錢 白礬一錢 煎湯忌熱服宜用冷水乘涼灌之即愈此二方救活多人屢試應驗諸君勿輕視為好  
辛巳年 無名氏謹啟  
七月十五日

**退** 香港上環文咸街門牌第一百二十六號永成號藥材店原日係同利堂天德堂李維顯李佐邦關禮廷關作胡關紹祥黃佳兄和記號陳文甫等合併同做茲因同利堂天德堂李維顯李佐邦等志圖別業各將名下股份生意退出頂與陳文甫承受於七月初十日交易清楚所有永成號欠香港別埠與各號買入貨物銀兩並揭項滙項借項等情俱係歸陳文甫身上自理支結與同利堂天德堂李佐邦李維顯無涉自後生意盈虧一概不干同利堂天德堂李佐邦李維顯之事特此佈告  
光緒七年七月十四日 同利堂 天德堂 李維顯 李佐邦全啟

**股**

**告** 啟者去年八月初一日弟經手再與和記公司合萬和豐公司續增第七款原約經已遺失如有四方君子拾得送回觀海樓即謝花紅銀五十圓此帖是實  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

**白**

**告** 啟者去年八月初一日弟經手再與和記公司合萬和豐公司續增第七款原約經已遺失如有四方君子拾得送回觀海樓即謝花紅銀五十圓此帖是實  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

**白**

**告** 啟者去年八月初一日弟經手再與和記公司合萬和豐公司續增第七款原約經已遺失如有四方君子拾得送回觀海樓即謝花紅銀五十圓此帖是實  
辛巳年七月初九日  
石清泉謹白

**火船前**  
 啟者本行火船壹隻名甯波改期本月廿壹日正午開行前往上海如 貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
 辛巳年 七月十七日 早至  
 禪臣洋行啟

**往星架坡**  
 啟者本號有火船一隻名堅打準期七月二十五日落貨至三十日開行前往安南 貴客欲搭船附貨者請到本號面議  
 價甚相宜  
 辛巳年 七月二十日  
 瑞成號 啟

**能此波架星往**  
 茲本行有火船一隻船名刁加厘安約本月廿五日開行前往星架坡庇能倫頓蘇士如有 貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
 辛巳年 七月十九日 早至  
 太古洋行啟

七月廿三日下午三點  
 南北亞美利加各埠歐  
 山者每一位唐人取回  
 廿五員若往柯厘近省  
 本公司常發直達祇倫  
 前往此埠凡船未開行  
 五點鐘截收船中貨物  
 以禮貌相待必不滋擾  
 小事務均在此處辦理  
 船公司謹啟

省城太平門外西榮巷  
 國裕堂參茸舖潘德菴  
 氏會將該舖作按揭到  
 堂吳文坤銀二千八百  
 兩另利息未計此舖如  
 負受者祈將該項扣出  
 聲明以免後論 允  
 七年 七月初九日  
 后大道門牌五十五號  
 延慶堂吳文坤謹啟



之藥其鑲牙之法係用洋  
若口內半齒無存皆能全  
若天然生就真假難分價  
鑲痛而深者脫之即可不  
此奉佈諸 君賜教請移  
倒堂百零七號有鑲牙醫  
後街劉菊坡四舍弟接教  
三氏謹啟